

Santiago , veintinueve de septiembre de mil novecientos noventa y dos.

Existiendo contradicciones entre los dichos de EDWIN PATRICIO BUSTOS STREETER y MIGUEL KRASSNOFF MARTCHENKO, practíquese careo.

*[Handwritten signature]*

En Santiago veintinueve de septiembre de mil novecientos noventa y dos. Se lleva a efecto diligencia de careo entre EDWIN PATRICIO BUSTOS STREETER y MIGUEL KRASSNOFF MARTCHENKO, ambos ya individualizados en autos, quienes legalmente juramentado el primero y exhortado a decir verdad el segundo, exponen:

BUSTOS STREETER: Ratifico íntegramente mi declaración de fs. 555 y sgtes., y reconozco a la persona con la cual se me carea como CAPITAN MIGUEL el actual CORONEL MIGUEL KRASSNOFF MARTCHENKO, reitero que este señor me detuvo e interrogó y torturo, todo esto en Villa Grimaldi. En esa época me asignaron en el lugar de detención el número 540, recuerdo perfectamente al Capitan Miguel por las conversaciones múltiples que tuvimos en las dependencias señaladas, específicamente en la parrilla de tortura , mientras la persona con que se me carea se encontraba en un escritorio en la sala. También lo recuerdo cuando llevó a la parrilla y participó en la tortura de mi esposa Cecilia Bottay, igualmente de mi amigo Nelson Fernández y Susana Veraguas, estando ambos en una parrilla uno sobre el otro , yo fui llevado a interrogatorios por este señor.

1 Para presenciar y participar en la sesión de tortura, yo como  
2 interrogado. Yo estaba muy deteriorado físicamente. Recuerdo  
3 en aquella época a mi amigo el Doctor Jorge Lastra, con quien  
4 el Capitán Miguel conversaba largamente sobre la resolución  
5 Cubana y su influencia en Chile. Recuerdo igualmente a Julio  
6 Cortez Guerra y Gina Ocaranza, quien estaba embarazada, durante  
7 los interrogatorios en que yo era torturado e interrogado ambos  
8 fueron llevados a donde yo estaba. Insisto en que el personal  
9 a cargo del Coronel Krassnoff era OSVALDO ROMO, BASCLAY ZAPATA,  
10 TULIO PEREIRA, y otros que no recuerdo, sí un sobrenombre EL  
11 CHACRA. Recuerdo perfectamente bien a la gente que cayó después  
12 del enfrentamiento de Malloco e interrogado por el grupo del  
13 Coronel Krassnoff, primero el profesor Gabriel Salazar, después  
14 caen juntos José Miguel Moya Raurich y Ignacio Ossa Galdames,  
15 al otro día de caer yo detenido el 12 de septiembre cayó por  
16 en un punto de contacto Guillermo Gonzalez de Asia, en manos  
17 del equipo del Coronel Krassnoff. Yo nunca manejé armas en mi  
18 época de Mirista. El quiebre institucional del día 11 de  
19 septiembre de 1973 significó el control militar del conjunto  
20 del país, por lo tanto esto implica lógicamente la responsabili-  
21 dad institucional y social de quienes tenían el control del pa-  
22 ís. Yo no tengo el concepto de que en Chile en esa época hubo  
23 una guerra, la guerra no es sinónimo de hacer desaparecer y  
24 torturar prisioneros. Recuerdo a la persona con que se me carea  
25 pues él el día de mi cumpleaños me llamó el día de mi cumpleaños  
26 y me regaló un vaso de Coca Cola y una galleta, no sé el moti-  
27 vo de este gesto. Recuerdo haber visto después de un interroga-  
28 rio a don Ignacio Ossa Galdames, quien se quejó mucho, me lla-  
29 mó la guardia para que lo atendiera como médico, yo les dije que  
30 se encontraba en malas condiciones y se iba a morir, en octubre

1 de 1975 yo lo dejé de ver, después apareció en la calle muerto  
2 y se le dió por atropellado.

3 KRASSNOFF:MARTCHENKO : No reconozco a la persona con  
4 la que se me carea , ni menos haberla detenido personalmente  
5 o torturado personalmente , asimismo desconozco los nombres  
6 de las personas presumiblemente detenidas que el señor Bustos  
7 menciona. No descarto la posibilidad de en mi calidad de análisis  
8 ta haber tenido algún dialogo con él en Villa Grimaldi. No re-  
9 cuerdo exactamente el episodio del cumpleaños del señor, pue-  
10 de haber sido en alguna de las ocasiones en que mantuvimos un  
11 dialogo, pero no lo recuerdo. Durante mis visitas a la Villa  
12 Grimaldi me parece haber visto algunas construcciones de mate-  
13 rial ligero ubicadas en un costado de la casa principal y que  
14 supongo que eran los lugares donde permanecían los detenidos  
15 en transito hacia 3 o 4 Alamos, lugares de detención permanen-  
16 te. Deseo agregar que comparto plenamente el concepto de guerra  
17 manifestado por el señor Bustos por cuanto dentro de la concep-  
18 ción doctrinaria del Ejercito de Chile , ella se dá en términos  
19 diametralmente opuestos.

20 BUSTOS SIRETER: Creo que el conjunto de la sociedad  
21 Chilena , en conjunto con el Ejercito debe asumir la verdad  
22 de lo que ha ocurrido durante el Gobierno del General Pinochet.  
23 Lo anterior lo digo puesto que es imposible que la persona con  
24 la que se me carea , no reconozca ninguna de mis aseveraciones  
25 despues de haber estado 2 meses en las cuales mi vida dependía  
26 de él. No creo posible que se pueda construir ellos , una socie-  
27 dad esquizofrenica, con mundos aparte, concluye que existen  
28 heridas abiertas, el reconocimiento de lo que ocurrió y el dar  
29 respuesta a la legitima pregunta de los parientes de los dete-  
30 nidos desaparecidos entre los cuales yo estuve con algunos.

1 Me mantengo en mis dichos.

2 KRASSNOFF MARTCHENKO: Frente a los alcances del señor Bustos  
3 en el sentido en que estuvo a mi cargo durante 2 meses , en su  
4 calidad de detenido lo rechazo categoricamente porque no se  
5 incertaba ni en mi responsabilidad ni en la misión que me corres-  
6 pondía cumplir ; asimismo junto con lamentar la posición que  
7 comparto con el señor Bustos en relación con los detenidos de-  
8 saparecidos , quiero reafirmar mi convicción de que la sociedad  
9 que hoy existe no es esquizofrenica y las posibles divisiones  
10 e incomprenciones que todavía pueden mantenerse en nuestra so-  
11 ciedad es producto a mi juicio fundamentalmente de la falta de  
12 asunción de responsabilidades integrales frente a lo ocurrido en  
13 Chile desde mucho antes del año 1973. Me mantengo en mis dichos  
14 anteriores.

15 BUSTOS STRETTER: Lo dicho por el Coronel no es efectivo, proque  
16 el Ejercito le teme a la verdad pues puede eso traer justicia  
17 lo que acabaría con la impunidad.

18 KRASSNOFF MARTCHENKO: Rechazo categoricamente que el Ejercito  
19 de Chile o las Fuerzas Armadas y de orden en General le tengan  
20 miedo a una verdad planteada bajo un punto de vista del señor  
21 Bustos , muy por el contrario considero que existe un especial  
22 intención y preocupación por mantener permanentemente vigente  
23 situaciones relacionadas con presuntas violaciones a los derechos  
24 humanos precisamente para dar impunidad y cobertura moral a  
25 todos los que en diferentes niveles participaron en la destrucción  
26 de la sociedad chilena en los momentos previos al 11 de septiembre  
27 de 1973, siendo esos mismos responsables los que hoy día cla-  
28 man para que se asuman determinadas responsabilidades por parte  
29 de otras personas.

30 No existiendo acuerdo entre los declarantes , se pone

1 tpermino a la diligencia decretada, firmando y ratificando

2 los declarantes con S.S. y Secretaria que autoriza.

3 *[Handwritten signature]*

4 X

6 X

7 *[Handwritten signature]*

8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30